


<p style="text-align: center;">ADMINISTRATION COMMUNALE</p> <p style="text-align: center;">DE</p> <p style="text-align: center;">MOLENBEEK-SAINT-JEAN</p>		<p style="text-align: center;">GEMEENTEBESTUUR</p> <p style="text-align: center;">VAN</p> <p style="text-align: center;">SINT-JANS-MOLENBEEK</p>
<p>ORDONNANCE DE POLICE CONCERNANT LA TENUE DES SEANCES DU CONSEIL COMMUNAL, DES COMMISSIONS ET DES CONSEILS CONSULTATIFS COMMUNAUX, DU CONSEIL DE POLICE, DU CONSEIL DE L'ACTION SOCIALE, DU BUREAU PERMANENT ET DES COMITES SPECIAUX DU CPAS DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN</p>		<p>POLITIEVERORDENING BETREFFENDE HET HOUDEN VAN DE ZITTINGEN VAN DE GEMEENTERAAD, DE COMMISSIES EN DE ADVIESRADEN, DE POLITIERAAD, DE RAAD VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN, HET VAST BUREAU EN DE BIJZONDERE COMITES VAN HET OCMW VAN SINT-JANS-MOLENBEEK</p>
<p>La Bourgmestre,</p> <p>Vu la Nouvelle Loi Communale, et notamment les articles 85, 134, § 1^{er} et 135, § 2 ;</p> <p>Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;</p> <p>Considérant que le Comité de Concertation du vendredi 4 mars 2022 a décidé de passer au code jaune à partir du lundi 7 mars 2022 qui signifie que la situation épidémiologique et la pression sur les hôpitaux sont sous contrôle ; Que par conséquent plusieurs mesures sanitaires fédérales ont été levées ;</p> <p>Considérant que par ailleurs la campagne officielle de vaccination contre la COVID-19 entreprise le 5 janvier 2021 a permis d'assurer la vaccination d'un nombre croissant de personnes ; qu'il ressort des chiffres publiés par Sciensano qu'au 1er avril 2022, la couverture vaccinale en Région de Bruxelles-Capitale s'élevait à un taux de 62,72 % de la population pour les personnes ayant reçu au moins une dose de vaccin, et à 61,47 % pour les personnes entièrement vaccinées ; que le taux pour les personnes ayant reçu la dose de rappel (dite « booster »), s'élevait à 36,94 % en Région de Bruxelles-Capitale ;</p> <p>Considérant que cependant selon les chiffres publiés par Sciensano, 4.659 nouveaux cas positifs ont été dépistés en Région de Bruxelles-Capitale durant la semaine du 22 au 28 mars 2022, ce qui représente une augmentation de 16 % des contaminations par rapport à la semaine antérieure ;</p> <p>Considérant que la situation sanitaire actuelle permet que les réunions physiques des organes communaux puissent être reprises de manière progressive, celles-ci doivent cependant être organisées moyennant le respect de mesures de prudence et de précaution ;</p> <p>Considérant que l'article 85 de la Nouvelle Loi communale autorise l'organisation de réunion mixte, à la fois physique et virtuelle, pour ce qui concerne le Conseil communal ; que ces réunions mixtes se déroulent selon les modalités prévues pour les réunions tenues de manière virtuelle ;</p> <p>Considérant que dans le but de lutter contre la propagation de la COVID-19, il y a lieu de déterminer</p>		<p>De Burgemeester,</p> <p>Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid op de artikelen 85, 134, § 1 en 135, § 2;</p> <p>Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;</p> <p>Overwegende dat het Overlegcomité op vrijdag 4 maart 2022 heeft besloten om met ingang van maandag 7 maart 2022 over te schakelen op code geel, hetgeen betekent dat de epidemiologische situatie en de druk op de ziekenhuizen onder controle zijn; dat bijgevolg verscheidene federale gezondheidsmaatregelen werden opgeheven;</p> <p>Overwegende dat anderzijds de officiële vaccinatiecampagne tegen COVID-19 die op 5 januari 2021 van start is gegaan, het mogelijk heeft gemaakt een toenemend aantal mensen te vaccineren; dat uit de door Sciensano gepubliceerde cijfers blijkt dat de vaccinatiegraad in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 1 april 2022 62,72% van de bevolking bedroeg voor de mensen die ten minste één dosis vaccin hebben gekregen, en 61,47 % voor de mensen die volledig zijn gevaccineerd ; dat het percentage voor degenen die de booster dosis hebben gekregen 36,94 % bedroeg in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p> <p>Overwegende dat volgens de door Sciensano gepubliceerde cijfers in de week van 22 en 28 maart 2022 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 4.659 nieuwe positieve gevallen zijn vastgesteld, wat neerkomt op een stijging van 16 % van de besmettingen ten opzichte van de voorgaande week;</p> <p>Overwegende dat de huidige sanitaire situatie de geleidelijke hervatting van de fysieke bijeenkomsten van de gemeentelijke organen mogelijk maakt, deze moeten georganiseerd worden mits de respect van de nodige voorzorgs- en veiligheidsmaatregelen;</p> <p>Overwegende dat artikel 85 van de nieuwe gemeentewet de organisatie van gemengde vergaderingen toestaat, zowel fysiek als virtueel, voor zover het de gemeenteraad betreft; dat deze gemengde vergaderingen worden gehouden volgens de procedures die zijn vastgesteld voor vergaderingen die virtueel worden gehouden ;</p> <p>Overwegende dat het, om de verspreiding van COVID-19 tegen te gaan, noodzakelijk is de voorwaarden vast te stellen voor de toegang tot de</p>

<p>les conditions d'accès à la salle dans laquelle se tiendra la séance du Conseil communal ;</p> <p>Considérant que les conseillers communaux qui le souhaitent pourront participer à la réunion physique moyennant le respect des conditions fixées pour l'accès à la salle ; qu'il en ira de même pour le public, les membres du personnel communal présents et des habitants de la Commune qui ont introduit une interpellation au sens de l'article 89 bis de la Nouvelle Loi communale;</p> <p>Considérant qu'il y a lieu d'autoriser l'accès à la salle moyennant le respect des gestes-barrières (distance suffisante, distribution de gel désinfectant, et ventilation suffisante du local) ;</p> <p>Considérant que la séance publique sera également diffusée en temps réel sur le site de la Commune, conformément à l'article 85 de la Nouvelle Loi communale ;</p> <p>Considérant, par contre, qu'à défaut de dispositions légales spécifiques permettant l'organisation de réunions mixtes, la tenue virtuelle des réunions reste applicable pour les organes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les commissions et les conseils consultatifs communaux - Le Conseil de police - Le Conseil de l'action sociale, le bureau permanent et les comités spéciaux du CPAS de Molenbeek-Saint-Jean <p>Considérant que ces mesures particulières sont nécessaires afin de préserver la santé publique et d'éviter une revitalisation du virus ;</p> <p>Que vu la nécessité d'appliquer les mesures de lutte contre la propagation du virus dès la prochaine séance du Conseil Communal, il n'est pas recommandé d'attendre une réunion du Conseil communal pour adopter les mesures ;</p> <p>Considérant que la condition d'urgence est remplie ;</p> <p>Vu les motifs susmentionnés ;</p> <p>Vu l'urgence,</p>	<p>zaal waarin de gemeenteraadszitting zal worden gehouden;</p> <p>Overwegende dat de Gemeenteraadsleden die dat wensen aan de fysieke zitting kunnen deelnemen, mits de voorwaarden voor toegang tot de zaal worden gerespecteerd; dat hetzelfde zal gelden voor het publiek, de leden van het gemeentepersoneel en de inwoners van de Gemeente die een interpellatie hebben ingediend in de zin van artikel 89 bis van de Nieuwe Gemeentewet;</p> <p>Overwegende dat toegang tot de zaal is toegelaten mits de respect van de barrièremaatregelen (voldoende afstand, het beschikbaar stellen van ontsmettingsgel, en voldoende ventilatie van de ruimte);</p> <p>Overwegende dat de openbare vergadering in real time zal worden uitgezonden op de website van de gemeente, overeenkomstig artikel 85 van de nieuwe gemeentewet;</p> <p>Bij ontstentenis van specifieke wettelijke bepalingen die de organisatie van gemengde vergaderingen toestaan, blijft het virtueel houden van vergaderingen daarentegen van toepassing voor de volgende organen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - De Commissies en gemeentelijke adviesraden ; - De politieraad ; - De Raad voor Maatschappelijk welzijn, het vaste bureau en de bijzondere comités van het OCMW van Sint-Jan Molenbeek ; <p>Overwegende dat deze bijzondere maatregelen noodzakelijk zijn om de volksgezondheid te beschermen en een heropleving van het virus te voorkomen;</p> <p>Dat gelet op de oproepingstermijnen van de Gemeenteraad en de dringendheid waarmee het respecteren van de maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van het virus moet worden gewaarborgd, het niet aanbevolen is te wachten op een bijeenkomst van de Gemeenteraad om deze verordening te implementeren;</p> <p>Gelet op de voorwaarde van dringendheid vervuld is;</p> <p>Gelet op de bovenvermelde motieven;</p> <p>Gelet op de dringendheid;</p>
<p>ORDONNE</p>	<p>BEVEELT</p>
<p><u>Article 1 :</u> Les séances des commissions et des conseils consultatifs communaux, du Conseil de police, du Conseil de l'action sociale, du bureau permanent et des comités spéciaux du CPAS de Molenbeek-Saint-Jean auront lieu de manière virtuelle jusqu'au 30 avril 2022 inclus.</p> <p><u>Article 2 :</u> Les séances du Conseil Communal auront lieu de manière mixte, à la fois virtuelle et physique, jusqu'au 30 avril 2022 inclus ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les conseillers communaux qui le souhaitent pourront participer à la réunion physique durant la quelle le port du masque et la distanciation sociale seront recommandés. 	<p><u>Artikel 1 :</u> De vergaderingen van de Commissies en gemeentelijke adviesraden, de politieraad, de Raad voor Maatschappelijk welzijn, het vaste bureau en de bijzondere comités van het OCMW van Sint-Jan Molenbeek zullen op virtuele wijze worden gehouden tot en met 30 april 2022 inbegrepen.</p> <p><u>Artikel 2 :</u> De zittingen van de Gemeenteraad zullen op gemengde wijze, virtueel en fysiek, worden gehouden tot en met 30 april 2022;</p> <ul style="list-style-type: none"> - De gemeenteraadsleden die het wensen mogen deelnemen aan de fysieke vergadering waarbij het dragen van een mondmasker en het nemen van de sociale afstand wordt aanbevolen;

<p>- Le public et les habitants de la Commune qui ont introduit une interpellation conformément à l'article 89 <i>bis</i> de la Nouvelle Loi communale pourront également, s'ils le souhaitent, participer à la réunion physique ; le port du masque et la distanciation sociale leur seront recommandés, de même que pour les membres du personnel communal présent sur place.</p> <p><u>Article 3 :</u> Un procès-verbal complet des séances virtuelles sera établi.</p> <p><u>Article 4:</u> La zone de police Bruxelles-Ouest est chargée de l'exécution de la présente ordonnance. Elle agira conformément à la loi sur la fonction de police.</p> <p><u>Article 5:</u> La présente ordonnance entre en vigueur immédiatement et est applicable jusqu'au 30 avril 2022 inclus. L'ordonnance sera communiquée sur le champ au Conseil communal et présentée à sa prochaine séance pour confirmation.</p> <p><u>Article 6 :</u> Un recours en annulation contre la présente Ordonnance peut être introduit devant le Conseil d'Etat. La requête en annulation motivée doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (via la rubrique <u>e-Procédure</u> sur le site Internet http://www.raadvst-consetat.be), dans les soixante jours de la sa publication.</p>	<p>- Het publiek en de inwoners van de gemeente die een interpellatie hebben ingediend overeenkomstig artikel 89 bis van de Nieuwe Gemeentewet kunnen, indien zij dit wensen, eveneens deelnemen aan de fysieke vergadering; het dragen van mondkapen en sociale afstand zullen aan hen, evenals aan de ter plaatse aanwezige leden van het gemeentepersoneel, worden aanbevolen.</p> <p><u>Artikel 3:</u> Een proces-verbaal van de virtuele vergaderingen zal worden opgesteld.</p> <p><u>Artikel 4:</u> De politiezone Brussel-West is belast met de uitvoering van deze verordening. Zij handelt in overeenstemming met de wet op de politieambt</p> <p><u>Artikel 5:</u> Deze verordening treedt onmiddellijk in werking en is van toepassing tot en met 30 april 2022 inbegrepen. De verordening wordt onverwijld ter kennis van de gemeenteraad gebracht en op zijn eerstvolgende vergadering ter bekrachtiging voorgelegd.</p> <p><u>Artikel 6:</u> Bij de Raad van State kan beroep tot nietigverklaring van deze verordening worden ingesteld. Het met redenen omklede verzoekschrift tot nietigverklaring moet binnen zestig dagen na de bekendmaking ervan worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, hetzij per aangetekende brief, hetzij per elektronische procedure (via de rubriek e-procedure op de website http://www.raadvst-consetat.be).</p>
--	--

Opgemaakt te Sint-Jans-Molenbeek/ fait à Molenbeek-Saint-Jean Op/le 1 april 2022 / 1 avril 2022,

De Burgemeester,
La Bourgmestre,



Catherine MOUREAUX



AVIS – BERICHT

La Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean a pris, en date du 1 avril 2022, une ordonnance de police concernant:

- **Les séances des commissions et des conseils consultatifs communaux, du Conseil de police, du Conseil de l'action sociale, du bureau permanent et des comités spéciaux du CPAS de Molenbeek-Saint-Jean auront lieu de manière virtuelle jusqu'au 30 avril 2022 inclus.**
- **Les séances du Conseil Communal auront lieu de manière mixte, à la fois virtuelle et physique, jusqu'au 30 avril 2022 inclus ;**
 - **Les conseillers communaux qui le souhaitent pourront participer à la réunion physique durant la quelle le port du masque et la distanciation sociale seront recommandés.**
 - **Le public et les habitants de la Commune qui ont introduit une interpellation conformément à l'article 89 bis de la Nouvelle Loi communale pourront également, s'ils le souhaitent, participer à la réunion physique ; le port du masque et la distanciation sociale leur seront recommandés, de même que pour les membres du personnel communal présent sur place.**

Le public peut consulter cette ordonnance par l'envoi d'un e-mail au Service du Secrétariat de la commune de Molenbeek-Saint-Jean à : secretariat.1080@molenbeek.irisnet.be

De Burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek heeft, op datum van 1 april 2022, een politieverordening genomen betreffende:

- **De vergaderingen van de Commissies en gemeentelijke adviesraden, de politieraad, de Raad voor Maatschappelijk welzijn, het vaste bureau en de bijzondere comités van het OCMW van Sint-Jan Molenbeek zullen op virtuele wijze worden gehouden tot en met 30 april 2022 inbegrepen.**
- **De zittingen van de Gemeenteraad zullen op gemengde wijze, virtueel en fysiek, worden gehouden tot en met 30 april 2022;**
 - **De gemeenteraadsleden die het wensen mogen deelnemen aan de fysieke vergadering waarbij het dragen van een mondmasker en het nemen van de sociale afstand wordt aanbevolen;**

- **Het publiek en de inwoners van de gemeente die een interpellatie hebben ingediend overeenkomstig artikel 89 bis van de Nieuwe Gemeentewet kunnen, indien zij dit wensen, eveneens deelnemen aan de fysieke vergadering; het dragen van mondkapen en sociale afstand zullen aan hen, evenals aan de ter plaatse aanwezige leden van het gemeentepersoneel, worden aanbevolen.**

Het publiek mag deze akte consulteren door een mail te versturen naar de dienst Secretariaat van de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek via secretariat.1080@molenbeek.irisnet.be

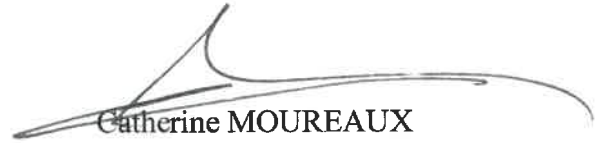
Molenbeek-Saint-Jean, le 1 avril 2022.
Sint-Jans-Molenbeek, op 1 april 2022.

Par ordonnance
In opdracht
La Secrétaire-F.F.,
De Wnd. Secretaris,



Marijke AELBRECHT

La Bourgmestre,
De Burgemeester,



Catherine MOUREAUX